



Izdajatelj: Slovenska tiskovna agencija, d.o.o., Ljubljana, Tivolska cesta 50, v sodelovanju z Ministrstvom za zunanje zadeve, E-mail: [desk@sta.si](mailto:desk@sta.si)

Odgovorni urednik: Borut Meško, Urednici: Polona Štekar in Maja Cerkovnik

Na spletu: [Slovenija v žarišču](#) \* [Eye on Slovenia](#)

**STA** © STA 2006-2007

Prikaži  ▼

## SLOVENIJA BO V ČASU PREDSEDOVANJA EU V OSPREDJE POSTAVILA MEDKULTURNI DIALOG

Slovenija bo v prvi polovici leta 2008 kot prva med novimi državami članicami Evropske unije predsedovala povezavi, na seznamu prednostnih nalog pa bo poleg institucionalne reforme, širitve EU, energetike in evropske sosedске politike tudi medkulturni dialog. Slovenija po besedah zunanjega ministra dr. Dimitrija Rupla kot članica evroatlantskega partnerstva že dejavno sodeluje v procesu vzpostavitve medkulturnega dialoga na globalni ravni, medkulturni dialog pa je postavila v ospredje svojih dejavnosti med predsedovanjem EU v letu 2008, ki je tudi Evropsko leto medkulturnega dialoga.

Slovenija je odločena dati proaktiven prispevek na tem področju in v ta namen namerava oblikovati projekte, ki bodo pomagali izboljšati dialog med kulturami. Glavni cilj je zmanjšati napetosti z muslimanskimi skupnostmi znotraj EU ter med EU in islamskimi državami. Ob tem pa želi Slovenija opozoriti tudi na dodano vrednost, ki jo ima za medkulturni dialog Zahodni Balkan. To je namreč edino območje avtohtonega islama v Evropi, ki kljub nedavnim konfliktom pozna tudi dolgo tradicijo sobivanja. Slovenija zaradi geografske bližine in skupne preteklosti to območje tudi zelo dobro pozna.

## KONFERENCA O MEDETNIČNIH IN MEDVERSKIH ODNOSIH NA KOSOVU ZA BOLJŠE RAZUMEVANJE IN SODELOVANJE

Slovenija je 8. februarja na gradu Jable gostila konferenco z naslovom Medetnični in medreligijski odnosi na Kosovu: Ustvarjanje mostov razumevanja in sodelovanja, katere namen je bil izboljšanje medkulturnega sodelovanja na območju. Udeleženci so razpravljali o možnostih vzpostavitve dejavnega medkulturnega dialoga med etničnimi skupnostmi na Kosovu, tudi po določitvi njegovega prihodnjega statusa.

Udeležili so se je voditelji etničnih, verskih in civilnih skupnosti na Kosovu ter člani prehodne kosovske vlade, sodelovali pa so tudi predstavniki slovenske in drugih vlad ter slovenski in mednarodni strokovnjaki. Organizatorji so na konferenco v času, ko je svoj predlog za prihodnji status območja predstavil posebni odposlanec ZN za Kosovo Martti Ahtisaari, povabili predvsem posameznike, ki so že dejavni na področju medetničnega, medkulturnega in medverskega dialoga.

Konferenco je organiziral Center za evropsko prihodnost (CEP), lani ustanovljena neprofitna in neodvisna ustanova, namenjena pomoči in podpori državam jugovzhodne Evrope in državam v sosedstvu EU. Konferenca predstavlja prvo aktivnost CEP oz. slovenske vlade in zunanjega ministrstva pri izpolnjevanju zadanih nalog na področju medkulturnega dialoga.



Zunanji minister dr. Dimitrij Rupel na novinarski konferenci v okviru

## NA OKROGLI MIZI O POMENU KULTURNE RAZNOLIKOSTI ZA DEMOKRACIJO

Ob robu mednarodne konference o medetničnih in medreligijskih odnosih na Kosovu je 7. februarja potekala okrogla miza z naslovom Medkulturni dialog in širitev demokracije. Govorniki so menili, da se je treba naučiti živeti z razlikami ter sprejeti različne kulture in v njih prepoznati skupno identiteto. Zunanji minister dr. Dimitrij Rupel je izpostavil, da bi se morala EU osredotočiti na Sredozemlje, ki je že stoletja jedro medkulturnega dialoga, zdaj pa je čas za njegovo ponovno oživitve.

Ameriški politolog Benjamin Barber je poudaril, da je treba vzgojiti mlade državljane, ki bodo imeli "državljski in skupni interes" ter tako razumeli pomen prave demokracije. O pomenu mladih za demokracijo je spregovoril tudi nekdanji osebni predstavnik generalnega sekretarja ZN za Leto dialoga med civilizacijami Giandomenico Picco, ki je menil, je treba zanje najti prave vzornike. Redni profesor na ljubljanski Teološki fakulteti Drago Ocvirk pa se je osredotočil na katoliški pogled na demokracijo in medkulturni dialog.



Zunanji minister dr. Dimitrij Rupel na okrogli mizi z naslovom Medkulturni dialog in širitev demokracije. Ob njem levo ameriški politolog Benjamin Barber in desno nekdanji predstavnik generalnega sekretarja ZN za leto dialoga med civilizacijami Giandomenico Picco. (foto: STA)

## ISLAMSKI DOSTOJANSTVENIKI NA OKROGLI MIZI O POMENU DIALOGA IN STRPNOSTI

Brez miru med religijami ne bo miru, miru med religijami pa ne bo brez dialoga, so na okrogli mizi v Ljubljani o vlogi islama v sodobnih družbah 6. februarja menili islamski dostojanstveniki iz Velike Britanije, BiH in Slovenije. Na okrogli mizi, ki je sodila v sklop dogodkov ob robu mednarodne konference o medetničnih in medreligijskih odnosih na Kosovu, so izpostavili tudi pomen strpnosti in pozdravili prizadevanja Slovenije na področju medkulturnega dialoga.

Reisu-l-ulema islamske skupnosti v BiH Mustafa Cerić je izpostavil, da bi se morali osredotočiti na idejo zaveznitva civilizacij, ki so jo leta 2004 sprožili na pobudo Španije in Turčije, ne pa na tezo o spopadu civilizacij. Imam Abduljalil Sajid iz Velike Britanije je poudaril, da moramo razlike spoštovati, zato je treba prepoznati kulturno raznolikost v Evropi in se izogibati monokulturnosti, ki lahko vodi le v getoizacijo. V tej luči je Sajid glede muslimanov v Evropi menil, da morajo tudi ti priznati določene napake in najti partnerja za sodelovanje. Na vprašanje integracije muslimanov v Evropi se je osredotočil tudi mufti islamske skupnosti v Sloveniji Nedžad Grabus.



Okrogla miza v Ljubljani z naslovom Vloga islama v sodobnih družbah. Slovenski mufti Nedžad Grabus, imam Abduljalil Sajid, moderator Borut

mednarodne konference Medetnični in medreligijski odnosi na Kosovu: Ustvarjanje mostov razumevanja in sodelovanja na gradu Jable. Ob njem ob leve proti desni imam Feisal Abdul Rauf, ameriški politolog Benjamin Barber, imam Abduljalil Sajid in nekdanji predstavnik generalnega sekretarja ZN za Leto dialoga med civilizacijami Giandomenico Picco. (foto: STA)

### **MINISTER RUPEL: NA KOSOVU JE POTREBEN SPRAVNI PROCES**

Konferenco o medetničnih in medreligijskih odnosih na Kosovu je odprl zunanji minister dr. Dimitrij Rupel. Spomnil je, da poteka v času, ko je proces v zvezi s prihodnjim statusom Kosova prešel v ključno in hkrati najtežjo fazo. Medetnični dialog na Kosovu je še v povojih, zato bosta morali obe etnični skupnosti na Kosovu, še posebej največja, začeti spraven proces, je poudaril. Medverski dialog pa je morda še mlajši, ideje, kako bodo lahko pri tem pozitivno vlogo odigrali verski voditelji, kleriki in verske skupnosti, pa so še skoraj povsem neraziskane, je dodal.

"Religije, prisotne na Kosovu, globoko v sebi nosijo sporočilo miru, spoštovanja in ljubezni do sočloveka. To so močna orodja za grajenje medsebojnega razumevanja in mirnega sobivanja v regiji," je izpostavil. Ker je konferenca potekala prav na slovenski kulturni praznik, je zunanji minister spomnil na Zdravljico Franceta Prešerna, ki je postala slovenska himna, njeno bistvo pa je pesnikovo stremljenje za svetom, v katerem sosednji narodi drug drugemu ne bodo več sovražniki in vragi, temveč dobri sosedi.

### **SKUPINA ZA MEDKULTURNI DIALOG ZA POMOČ SLOVENIJI PRI IZZIVIH PREDSEDOVANJA EU**

Sloveniji bo na področju medkulturnega dialoga, ki ga je postavila v osrčje svojega predsedovanja EU, pomagala skupina za medkulturni dialog, ki jo je Center za evropsko prihodnost ustanovil na pobudo zunanjega ministrstva. Ad hoc skupina, ki se je na prvem delovnem zasedanju sestala 7. februarja na gradu Jable, šteje 11 mednarodnih in slovenskih strokovnjakov s področja medkulturnega dialoga. Njen cilj je z analitičnim delom poskusiti zmanjšati napetosti na političnem, socialnem, kulturnem in verskem področju v EU, med muslimanskimi skupnostmi znotraj EU ter med EU in islamskimi državami. Člani skupine bodo v stiku prek videokonferenc, predvidoma jeseni se bodo znova sešli v New Yorku, v Sloveniji pa morda še enkrat pred koncem leta.

Prvega zasedanja skupine so se med člani udeležili ameriški politolog in avtor številnih knjig o medkulturnem dialogu Benjamin Barber, nekdanji osebni predstavnik generalnega sekretarja ZN za Leto dialoga med civilizacijami Giandomenico Picco, beograjski nadškof Stanislav Hočevar, reisu-l-ulema islamske skupnosti v BiH Mustafa Cerič, predsednik britanskega Muslimanskega sveta za versko in rasno harmonijo imam Abduljalil Sajid, ustanovitelj Ameriške družbe za napredek muslimanov (ASMA) imam Feisal Abdul Rauf pa se je udeležil spremljevalnih dogodkov.

V skupini so še predsednica izvršnega odbora Palestinske pobude za promocijo globalnega dialoga in demokracije (MIFTAH) Hanan Ashrawi, profesor mednarodnega prava in direktor Mednarodnega centra za mirovne študije na univerzi v Sieni Francesco Francioni, profesor religije in sociologije na ljubljanski Filozofski fakulteti Marko Kerševan ter vodja hrvaškega kulturnega združenja Napredek v Bosni in Hercegovini Marija Žerič. Predsedujoči skupini je imam Sajid.

Grgič ter reisu-l-ulema islamske skupnosti v BiH Mustafa Cerič. (foto: STA)

### **BARBER: MEDKULTURNI DIALOG POTREBUJE VEČ KOT ZGOLJ GOVORJENJE**

Za soočenje z obstoječimi perečimi vprašanji v svetu vojne in kulturnih konfliktov Evropska unija potrebuje več kot zgolj govorjenje, je v pogovoru za STA poudaril ameriški politolog Benjamin Barber. Stvari bi lahko v pravo smer pomaknil pogovor o pravih vzrokih konfliktov in pogovor o morebitnem novem delovanju na tem področju, a na koncu morajo slediti dejanja, je dodal.

Barber, sicer član skupine za medkulturni dialog, ki jo je na pobudo slovenske vlade ustanovil Center za evropsko prihodnost, je dejal, da kot Američan pozdravlja priložnost za sodelovanje v prizadevanjih za ustvarjanje medkulturnega dialoga in omilitev konfliktov, ki trenutno delijo svet.

"Slovenija je idealna članica EU, da stori kaj v tej smeri, in to iz več razlogov. Na prvem mestu zato, ker je majhna demokracija in včasih so majhne demokracije tiste, ki lahko velike demokracije naučijo, kaj je treba storiti. Poleg tega je bila Slovenija v minulih 15 letih ob robu konfliktov na Balkanu, a je svojo pot uspela najti, ne da bi se vpletla v nasilje, tako da je sedaj neke vrste zgled in tudi partner balkanskim državam," je menil Barber. "A na koncu mora iti za dejanja, ne za govorjenje," je izpostavil.



Ameriški politolog Benjamin Barber in zunanji minister dr. Dimitrij Rupel na gradu Jable. (foto: STA)

Sestavo skupine je zunanji minister dr. Dimitrij Rupel, ki je odprl njeno prvo delovno zasedanje, komentiral z besedami: "Priznam, da med nami obstajajo razlike, a ni treba, da te razlike ločujejo. Bolje bi bilo, da bi jih dojeli kot možnost, da najdemo pot za dosego večjega spoštovanja in obojestranskega razumevanja."